

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

3 JUIN 1994

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 11 janvier 1993  
relative à la prévention de l'utilisation  
du système financier aux fins du  
blanchiment de capitaux**

(Déposée par MM. Canon et Gilles)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il nous paraît opportun d'étendre le champ d'application de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux à une catégorie de trafic qui n'était pas visée initialement, celle d'organes humains.

Point n'est besoin de rappeler ici le caractère sordide de ce trafic, qui repose largement sur l'exploitation de la paupérisation sans cesse croissante des populations du tiers-monde.

Nous proposons donc d'insérer à l'article 3, § 2, de la loi du 11 janvier 1993 précitée une modification qui rendra les institutions financières attentives aux versements de capitaux ayant une telle origine.

J. CANON  
G. GILLES

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

3 JUNI 1994

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van  
11 januari 1993 tot voorkoming van  
het gebruik van het financiële stelsel  
voor het witwassen van geld**

(Ingediend door de heren Canon en Gilles)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het lijkt aangewezen het toepassingsveld van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld uit te breiden tot de handel in menselijke organen, die daarin oorspronkelijk niet was opgenomen.

Het hoeft niet gezegd dat dit een schadelijke praktijk is, die hoofdzakelijk teert op de steeds toenemende verpaupering van de derde-wereldbevolking.

Daarom wordt voorgesteld in artikel 3, § 2, van voornoemde wet een wijziging aan te brengen die de financiële instellingen waakzaam moet maken voor stortingen van kapitalen die van een dergelijke handel afkomstig zijn.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique

L'article 3, § 2, de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux est complété par ce qui suit : « , au trafic d'organes humains ».

3 mai 1994.

J. CANON  
G. GILLES

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel

*In fine* van artikel 3, § 2, van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, worden de woorden « of de exploitatie van de prostitutie » vervangen door de woorden « , de exploitatie van de prostitutie of de handel in menselijke organen. »

3 mei 1994.